# 香港中联办主任王志民:

大

道

匹

2月6日,人民币清算业务在台湾迎来开办5周年。5年来,台湾地区人民币市场快速健康发展,为两岸经贸、人员往来以及民众生活带来巨大便利与效益,促进了两岸经济社会融合发展。

# 一架金桥通两岸

# ——人民币清算业务在台开办5周年

本报记者 柴逸扉

"最近人民币对新台币的汇率升高了,1元人民币能兑4.6元新台币,之前一段时间不到4.5呢!" "还好我提前兑了些人民币存在银行,现在升值了,真是幸运!"……走在台北信义区的街头,记者和朋友俊颖进行着上述对话。路的两旁,是各大银行的网点;它们大厅里的显示器清楚地显示着人民币的汇率,而人民币的储蓄、兑换甚至金融衍生品的购买,都已成为这些银行的业务。

"早些年可没有这光景。我父亲当年去大陆做生意,赚了人民币只能先换成美元才能回来存银行或兑换新台币,偶尔带回的人民币也只能放家里的保险箱,存不了银行。"俊颖忆起往事时这样说道。

而这一切的实现,离不开台湾地区人民币清算业务的开办,中国银行台北分行(以下简称"中行台北")作为台湾地区人民币业务清算行承担了办理相关业务的职能。从2013年2月6日至今,人民币清算业务的开展已整整走过5个年头。

中行台北蔡荣俊行长告诉记者,台湾地区人民 币清算业务的最大作用,就是实现了两岸的金流直 通,改变了以往两岸金融往来通过美元等第三地货 币结算、人民币通过第三地清算的状况。"过去两岸 之间的货币兑换,大多都通过美元来结算。从人民 币到美元,再到新台币,中间经历两次的换汇,每 换一次都需要手续费,而且还会受美元汇率的影 响。大家的损失显而易见。"

"现在台湾的银行基本上都可以开人民币账户, 大家能够存人民币,用人民币汇款,甚至还可以买 人民币的金融理财产品。而这些银行又都在中行台 北开设账户,来处理人民币的清算业务。"蔡荣俊行 长表示,台湾地区人民币业务的开办,对两岸经 贸、金融合作起到了很好地推动作用。

数据显示,自2013年2月6日至2017年12月末,中行台北累计办理人民币清算业务148万笔,涉及金额为18万亿元人民币,其中两岸跨境清算76万笔,1万亿元人民币;并在两岸间运送人民币现钞94亿元。

在清算行的积极推动下,5年来,台湾地区人民币市场不断发展。截至2017年12月底,台湾地区人民币存款余额合计达3223亿元,存款余额在台湾各外币存款中仅次于美元存款,人民币在台湾的金融市场交易中已占一定比例;人民币兑换、人民币汇率期货、人民币期权等交易热络,人民币债券、



2012年6月27日,中国银行台北分行举行了隆重的开业仪式,中国银行成为首家在台设立经营性分支机构的大陆商业银行。 本报记者 吴亚明摄

人民币基金、人民币保险等投资产品得到广大在台 企业和台湾民众的欢迎。

巨额业务量的背后,是两岸密切的经贸和人员往来。据统计,2017年两岸贸易额为1993.9亿美元,同比增长11.3%;台资(含第三地)赴大陆投资达47.3亿美元。与此同时,两岸金融业互设机构,截至2017年9月,已有13家台湾的银行在大陆设立43家分支行、子行,3家陆资银行在台湾设立分行。

此外,如今两岸人员往来频繁,2017年达到 878万人次,其中台湾居民赴大陆为587万人次,大 陆居民赴台291万人次。两岸民众对于使用人民币 充满期待,在台湾办理人民币业务,解决了台湾民 众前往大陆的资金兑换问题;而大陆民众赴台人数 的增加,也对人民币兑换新台币的业务有更大需 求,其中也包括通过银联刷卡、取现,使用微信、 支付宝等第三方支付等方式。

文怀宝等第三万文怀等万式。 可以说,人民币清算业务开办5年来,台湾地 区人民币市场快速稳健发展,民众、企业、金融机 构都因为市场的开放与发展获得了便利,带来了效 益,得到各界的充分认可,是近年来两岸金融开 放、交流合作的重要成果,为人民币在宝岛的"畅 游"保驾护航,促进两岸经济社会的融合发展。

(本报台北2月6日电)

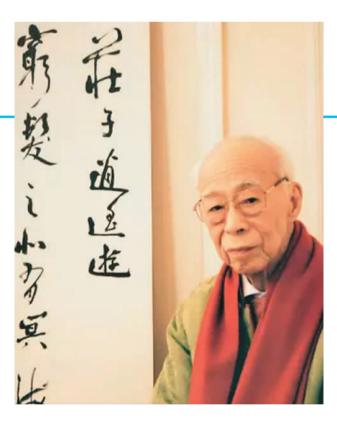
### 本报香港2月6日电(记者张庆 波)中央人民政府驻香港特别行政区 联络办公室6日举行2018年新春中 会。中联办主任王志民在致辞中表 示,2017年香港"一国两制"成功实 践留下了浓墨重彩的一笔,步入20岁 "成年礼"后的香港更加理性成熟,社 会形势开始出现令人鼓舞的积积 化。只要始终聚焦发展这个第一要 化。只要始终聚焦发展这个第一要 的良好态势,香港就一定能进一步融入 国家发展大局,与祖国人民携手共创 更加美好的生活。

香港特区行政长官林郑月娥、外交部驻港特派员公署特派员谢锋、解放军驻香港部队司令员谭本宏及特区政府、社会各界、中资企业和外国驻港领事馆等4000余人参加酒会。

王志民在酒会上以"扬帆新征程 谱写新篇章"为题发表致辞,首先用 事例和数据回顾了过去一年国家取得 的历史性成就。王志民说,2017年, 习近平总书记"七一"亲临香港视 察,十九大报告将"坚持'一国两 制'和推进祖国统一"确定为新时代 坚持和发展中国特色社会主义的基本 方略之一, 彰显了中央对香港工作的 高度重视,表明了中央实行"一国两 制"方针一以贯之、坚定不移的立 场,为香港发展注入了强大正能量。 这一年,新一届特区政府依法施政、 积极作为,展现了新面貌,带来了新 气象,实现了良好开局,得到了中央 的充分肯定、内地民众的广泛认同和香 港社会各界的普遍赞赏。香港在经济增 长、社会治安等方面取得的新成绩,让 香港市民有了更多获得感、幸福感、安 全感,对未来期待多多、信心满满。

王志民强调,十九大关于"要支持香港、澳门融人国家发展大局"的重要决策为香港发展指明了战略方向,坚信香港只要始终聚焦发展这个第一要务,就一定能在参与和助力"一带一路"、打造粤港澳大湾区"共同家园"中进一步融入国家发展,与祖国人民携手共创更加美好的生活,共担民族复兴的历史责任、共享祖国繁荣富强的伟大荣光。

王志民最后表示,无论是过去的 新华社香港分社,还是现在的中联办,70年来始终与香港在一起,与香港同胞在一起,"门常开、人常在、事常办",就像大家的老朋友好朋友,一点也不神秘。新的一年,中联办将继续履职尽责,与国家同心、与香港同行,携手730万香港同胞,在"一国两制"的康庄大道上行稳致远。



# 香港评出2017年施政十件大事

本报香港2月6日电(记者陈然) 由香港24家媒体主办、65家机构协办 的"2017年特区政府施政十件大事评 选"颁奖典礼5日在香港湾仔会议展览 中心隆重举行。

本次评选活动共收到选票逾13万 张。根据投票结果,"习近平主席视察 香港"和"林郑月娥当选特区行政长 官"成为2017年最受香港市民关注的 两件大事。

香港特区行政长官林郑月娥在颁 奖典礼上致辞表示,在新的一年中,

特区政府将以加强香港与内地联通、参与"一带一路"建设、参与粤港澳大湾区建设等为施政重点,让香港可以发挥所长满足国家所需,为香港市民乃至全国人民带来经济发展和改善民生的机会。

据介绍,自1998年起,"特区政府施政十件大事评选"已从普通的民间评选活动发展为广受社会认同、极具公信力的大型评选活动,20年来为香港市民及特区政府之间的沟通架起了一座稳固的桥梁。

说他是自己"心目中的大师",金庸说 "有了他,香港就不是文化沙漠",国外 把他誉为"东洲鸿儒""汉学泰斗""东 方达·芬奇",华人社会尊他为"整个亚 洲文化的骄傲"。 他就是著名国学大师饶宗颐。 2月6日凌晨,先生于香港仙逝,享

钱钟书说他是"旷世奇才",季羡林

# 一代通儒饶宗颐

本报记者 汪灵犀

# 踏上"文艺复兴"新时代

年101岁。

饶宗颐先生出身书香名门,自学而成一代宗师。他是当代中国百科全书式的古典学者,学养广博而专精,其学问几乎涵盖国学各方面,均取得显著成就,还精通梵文。虽至百岁高龄,平日诗词书画音律,仍笔墨挥

饶先生最可贵的,如此高龄,本可闲适,但他并没有忘记肩上的重担,仍在为中国传统文化的复兴奔走呼吁。2017年6月27日,他不远万里前往法国巴黎,参加"莲莲吉庆——饶宗颐教授荷花书画展"开幕仪式,并与两位老学生90岁的法国汉学泰斗汪德、第二、64岁的德国汉学泰斗汪德、第二、64岁的德国汉学泰斗任理圣全东

德迈、91岁的德国汉学泰斗侯思孟会面。 饶先生早早预言,21世纪将是我们国家 踏上"文艺复兴"的新时代,并提出建立 "新经学"。他说,中华民族的伟大复兴现在 已不是科学或物质的问题了,近年我们这方 面突飞猛进,但物质生活过于丰富,有些人 开始价值观混乱或扭曲了。

"新经学"中的"经"是经典的意思。饶宗颐认为,重温国学经典,有助于巩固民族文化自尊心和自信心,有助于重新树立中国人传统的、正确的道德价值观,使之成为中国人做人做事的常道,以达到天人互益的境界。

## 中华文化早就走出去了

饶先生从不吝啬表达自己的民族自豪感。"我们的历史,是世界上唯一的持续性文化,从没有间断过和转换过。"东方文化是世界人类文化的重要一环,源远流长、不可或缺。中华文化是一种传播交流型的大文化,它早就走出去了,"东学西渐"不是今天才开始的,古代就有。我们影响过欧洲的一些思想家,特别是法国的。

他说:"外国汉学家对我们的传统,兴趣大着呢!"最近的趋势是汉学全球化,我们的学者,应持平地、谦虚地、自信地与外国学者平等交流。"我一直说文化是我中有你、你中有我的东西,中华文化从上古至今就是如此。现在全球几乎每个角落都有华人,现在的关键是如何传播得更好。"

传播好,自身要先精通。中国的传统学问重视"通古今之变,究天人之际",要求学者做通人。饶先生尤其强调,做学问首先不要自我设限,保持广泛的兴趣和强烈的求知欲,可先从一个小范围内的方面做起。"如我年轻时先做方志学和地方史,以家乡潮州为研究对象。从考古一直到文学、戏曲、陶瓷等都做,特别注重不同领域间的关联性问题,这样慢慢就越做越通了。"

## "天人互益"

现代人忙于交际应酬,如何寻求内心的充实 与平静,饶宗颐有独特的治身之道。"一个人在世 上,如何正确安顿好自己,这是十分要紧的。"

饶宗颐先生的家位于香港跑马地,在赛马日从阳台望下去,可一览骏马竞逐英姿。饶宗颐先生常在躺椅上看着,当休闲节目。他几乎不应酬,每天清晨四五点醒来,写字、看书、做研究,然后睡个"回笼觉",中午就到附近用餐。

"每个人都有自己的天地,当我闭眼的时候,我就让自己的思想任意翱翔,可以想到几万年、几千里之外,此时我同天地融为一体,我已敲开了庄子的门。" 他在自己的天地里,清静达观,身心愉悦,自然长寿。

饶宗颐先生曾写过一句广为人知的诗, "万古不磨意,中流自在心",以表明自己的人 生态度和追求。他说,现在的人太困于物欲, "我们要从古人文化里学习智慧,不要'天人互害',而要制造'天人互益'的环境,朝'天人互惠'方向努力才是人间正道。"

香港大屿山有一游览胜地,38 株巨木镌刻着斗大的《心经》全文。这是世界上最大的户外木刻心经简林,是饶宗颐先生2002年创作的,他说,要

如今,斯人已 逝,巨木犹蓬。 在当前生机蓬。 的多元社会,饶 宗颐先生的智慧 和学问,不断给

人以启迪。

为香港开启智慧。



更多精彩内容,请关注 中央厨房日月谈工作室

# -树灯笼高高挂



**陈晓根**摄(**人民视觉**)